SCHOOL ADMISSION TEST REGISTRATION FORM/入学考试申请表

Admission Test Pre-requisites 入学要求

- I. For Students from local Education System 新加坡本地教育体系的申请者
 - i Primary School Leaving Examination (PSLE) result slip, for Year I (Grade 7) admission; OR 申请中学一年级的学生必须完 成新加坡小学毕业离校考试(PSLE)或
 - ii GCE 'O' Level or IGCSE result for IBI (Grade II) admission; OR 申请就读IBI 的学生必须完成新加坡剑桥中学教育普通文 凭(O水准)或国际中学教育普通文凭(IGCSE)或
 - iii Good academic performance from the preceding 3 years, for admission to levels other than Year I and IBI 申请就读其 它年级的学生、需要在过去三年取得优异的成绩
- 2. For Students from other Education Systems 其它教育体系的申请者
 - i Equivalent of the above 按以上同等学历要求
- 3. Age Qualification Requirement 入学年龄要求
 - i Admission to Year I (Grade 7) is I2 years old as at 1st January of the year. 申请中学一年级的学生·在入学当年的一月一日 必须满 I2 周岁。
 - ii International students must not be 2 years above the minimum age. 入读同一年级·国际学生申请者允许最多大两岁。
 - iii Local applicants must not be more than 4 years above the minimum age. 入读同一年级·本地学生允许最多大四岁。
- 4. Registration for the Admission Test 入学考试注册

Applicant should submit the required School Admission Test Registration Form and documents before the respective registration deadlines via e-mail, or he/she may apply directly at the HCIS Administrative Office. 申请者可以在申请截止日期之 前通过电子邮件提交所需的申请文件,或直接到我们的行政办公室提交申请文件。

5. Admission Test 入学考试

Admission Test includes interview, English, Mathematics and/or Physics written tests. 入学测试包括面试、英语、数学和/或物理 笔试。

Submission of the School Admission Test Registration Form must include photocopies of the following documents: 请将以下文件的复印件与入学考试报名表一起提交给学校:

- □ Passport (International student) 护照(仅限国际学生)
- □ Birth Certificate 出生证
- □ Digital Photo(Passport Size) 护照用电子版照片
- □ Re-entry Permit/Dependent Pass/ Student Pass/ Long Term Social Visit Pass(if applicable) 再入境许可、家属准证、学生准证或长
- ☐ Academic certificate obtained (PSLE/GCE 'O' Level/IGCSE, or from other internationally recognised Education Boards) 学历证书 (PSLE/ 'O' 水准 / IGCSE /其他外国毕业证书)*(如有)
- □ School Results 学习成绩证明
 - Singapore Ministry of Education (MOE) schools: All levels 新加坡政府教育体系: 各年学校成绩单
 - II. Other Education Systems: Last 3 academic years' results* 其他教育体系:最近三年的学校成绩单*
- □ Admission Assessment Fee of \$\$500 (subject to GST and is non-refundable & Non-transferable) 报名费 SGD500 (需缴消费税・ 该费用不可退、不可转让)
- □ Sports and/or Arts Achievements, if applicable. 参与的体育与(或)艺术活动以及取得的成就(如有)
- □ Service Excellence and/or Youth Leadership Achievements, if applicable. 参与的卓越服务与(或) 青年领袖活动以及取得的成就 (如有)

Note 注意:

*Please fill up the form completely and do not leave any blanks. Kindly state "N/A" to fields that are not applicable. 请完整填写该表格・不 要留空白。不相关的项目放"N/A"

*If documents submitted are not in English language, please provide the official English translation 如果文件非英文·请提供官方英文翻译

Last Update: 19 December 2022

1/4



2/4

| Please indicate preferred Admission Test Date and submit this form together with the supporting documents to the HCIS Admissions Office before the registration closing date (Subject to availability) 请预先选择考试日期并于报名截止日期之前连同其他的申请文件一起提交给学校招生部(报名成功与否取决于是否有考位) □ 10 & 11 Jan 2023 (Year 1 & Year 2) □ 10 May 2023 (Year 1 & Year 2) □ 21 Jun 2023 (Year 1) □ 4 to 6 Jul 2023 (Online, Year 1 to Year 3) □ 6 to 8 Sep 2023 (Online, Year 2 to Year 4) □ 24 to 27 Oct 2023 (Online, Year 2 to IB1) | | | | | | | Please attach a recent photograph of applicant. 请附上申请者 近期照片 | |
|---|--|---------------|--------------------|-----------------|---|-----------|--|--|
| YEAR OF ENT □ YEAF (Grade 7/5) | R I Sec I) (| SUBJECT TO SC | □ YEA | R 3 Sec 3) | 「年级 (以学校批准 □ YEAR 4 (Grade 10/ Se (十年级中四 | c 4) | □ IB I (Grade I I / JC I) (十一年级) | |
| INTENDED DA | ATE OF COMN | 1ENCEMENT | /开学日期 | | - | | | |
| | 「E(立即) 🗆 🗀 | TERM I, JAN(第 | 三字段,一月) | TERM 2, | MAR(第二学段,三月) | □ TE | RM 3, JUN(第三学段, 六月) | |
| APPLICANT'S | PARTICULARS | /申请者资料 | | | | | | |
| Full Name (as pri | inted in Passport |) 申请者姓名(与 | 护照上姓名一致) | | | | | |
| First Name 名 | | Last Name | 2 姓 | | Name in Chinese | Character | (if applicable) 中文名(如有) | |
| Nationality 国籍 | | Gender 性 | E别 □ Male 男 □ F | emale 女 | | Date of | Birth 出生日期: | |
| Passport No 护照号码 Place of Issue 签发地 Issue Date 签发日期 Expiry Date 有效期至 | | | | | | | Date 有效期至 | |
| Residential Status in Singapore 新加坡居住状况(Please tick one 请选一项打勾) □ Singapore Citizen 新加坡公民 □ Singapore Permanent Resident 新加坡永久居民 □ Dependent pass 家属准证 □ Student pass 学生准证 □ Long-term social visit pass 长期探亲签证 □ None of the above 以上都不是 NRIC/FIN Number(if applicable) 身份证/准证号码(如有) Pass Expiry Date 证件到期日 | | | | | | | | |
| Language 语言 | | | | d Language 第三语言 | | | | |
| Email Address 电 | | | | Contac | t Number 联系号码 | | | |
| Mailing Address (| Mailing Address (Singapore and/or Overseas) 邮寄地址(新加坡/海外) | | | | | | | |
| EDUCATIONA | AL BACKGROL | JND/教育背景 | | | | | | |
| Current School 目前就读的学校 Current Level 目前学历 | | | | | | | | |
| Previous Schools | Attended 曾就读 | 的学校 | | Start D | ate 开始日期 | | End Date 结束日期 | |
| 有,请说明原因 □ Yes/有 □ No/i | 没有 OR ARTS BAC | | | | | | 暂停学业或被学校开除?如 | |
| Achievements/Awards/Portfolio (Please list the last 3 years of your achievements.) 成就/ 奖项/作品集(请列出最近三年的成就) | | | | | | | | |

Last Update: 19 December 2022



3/4

| SERVICE EXCELLENCE AND/C (请附证明文件) | DR YOUTH LEADERSHIP (PLEASE A' | ttach suf | PPORTING DOCUMENTS.)/卓 | 越服务与/或 | 青年领袖 | | |
|--|--|---------------------|--|----------------|---|--|--|
| Level of Representation 代表的级 | 别 | | | | | | |
| Grassroots Involvement/ Recogn服务 (请列出最近三年参与的相关活 | nized Community Service (Please list 动) | the last 3 y | years of your participations.) | 参与的基层活动 | 动/认可的社区 | | |
| · · | SE TICK ACCORDINGLY)/学习支持 | | | YES/是 | NO/否 | | |
| • | earning difficulty in school before? 学 | | | | | | |
| Does the applicant have any special educational needs identified by a professional? 学生是否有接受过专业人士正式的特殊教育需求的评估? | | | | | | | |
| * * | olled in a learning support programm | | | | | | |
| • | selling or support? 学生是否需要特别的 | | | | | | |
| Does the applicant have any heal 行任何药物治疗? | lth/medication /physical concerns? 学 | 生是否有任何 | PI身体及心理问题:是否止任进 | | | | |
| If you have indicated "YES" to an documents if any: 如果有,请填写FATHER'S PARTICULARS/公 | | vide inform | ation in the space below and | l attach suppo | orting | | |
| Full Name (as printed in Passpor | | | Nationality 国籍 | Race 种植 | 英 | | |
| Occupation 职业 | Spoken Language 沟通语言 □ English 英文 □ Chinese 中文 | | ers (please specify) | | | | |
| | 加坡居住状况(Please tick one 请选一项 | | T/5/57 D | . 5 | ->- | | |
| □ Singapore Citizen 公民 □ Permanent Resident 永久居民 □ Employment pass 工作准证 □ Dependent Pass 家属准证 □ Student pass 工作准证 □ Long-term social visit pass 长期探亲签证 □ None of the above 以上都不是 | | | | | | | |
| NRIC/FIN Number(if applicable) | | | Pass Expiry Date 证件到 | | | | |
| Email Address 电子邮箱 | | Contact Number 联系号码 | | | | | |
| | | | - Tollie of 1903 (5 kg | | | | |
| | or Overseas) 邮寄地址(新加坡/海外) | | | | | | |
| MOTHER'S PARTICULARS/ | | | | | | | |
| Full Name (as printed in Passpor | 七) 姓名(与护照上的姓名一致) | | Nationality 国籍 | Race 种族 | 矢 | | |
| Occupation 职业 | Spoken Language 沟通语言 □ English 英文 □ Chinese 中文 □ Others(please specify) | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | 加坡居住状况(Please tick one 请选一项 | | T 16467T D | | - \ - | | |
| = : | Permanent Resident 永久居民 口 Er | mployment | | | 证 | | |
| □ Student pass 工作准证 □ | Permanent Resident 永久居民 □ Er Long-term social visit pass 长期探亲签 | mployment | None of the above 以上都不 | 是 | iiE | | |
| □ Student pass 工作准证 □ NRIC/FIN Number(if applicable) | Permanent Resident 永久居民 □ Er Long-term social visit pass 长期探亲签 | mployment 延 □ | None of the above 以上都不 Pass Expiry Date 证件到 | 是 | 证 | | |
| □ Student pass 工作准证 □ NRIC/FIN Number(if applicable) Email Address 电子邮箱 | Permanent Resident 永久居民 □ Er Long-term social visit pass 长期探亲签 | mployment 延 □ | None of the above 以上都不 | 是 | 证 ———————————————————————————————————— | | |

Last Update: 19 December 2022



| ADDITIONAL II | | | | | | | | | |
|--|-----------------------------------|---|----------------------------------|------------------|-------------------------------------|-----------------------|----------------------|--|--|
| Do you have any | sibling(s) who | o is/are studying, | or have studied, | in HCIS? (*sib | ling discount as | sessment) 是否有兄 | 記弟姐妹是华中国际学校的 | | |
| 校友或在籍学生? | | 」Yes/是 □ N | lo/不是 | | | | | | |
| If you have indica | ted "YES" to | the above question | ons, please provi | de more infor | mation below | 如果有,请填写详情: | | | |
| Name 姓名 | | Gender 性别 Year of Study (Start/End) Last Class Attended in HC 就读年份 (开始年份/结束年份) 华中国际最后一年就读的班级名 | | | | | ss Attended in HCIS: | | |
| | | | | | | | | | |
| _ | | | | | | | | | |
| How did you lear You may tick mo | | | | 是通过以下哪种 | 桌道了解华中国际 | | | | |
| 口 Advertisement 广告 | 口 Exhibition /Seminar 展会 | 口 Friends/ Relativ 亲戚朋友 | 网站 | Brochures 宣传册 | Brochures Social Name of Agent 代理公司 | | | | |
| | | ACT INFORMAT | | | | | | | |
| Name of Emerge 本地紧急联系人的始 | • | Relationshi 与申请者的分 | p to Applicant (系 | Contac 联系号码 | t Number | Email Address 电子邮箱 | | | |
| MPORTANT INFORMATION (IF YOU HAVE BEEN ACCEPTED INTO HCIS) 重要信息 All international students are required to board at Hwa Chong International School Residence ("HCIS Residence"). Your child's studies will be terminated if he/she does not board in HCIS Residence. 所有国际学生必须入住华中国际学校学生宿舍(华苑)。如果您的孩子选择离开华中国际学校学生宿舍、那他她就必须从华中国际学校理学。 All Singapore Citizens (SCs) and Singapore Permanent Residents (SPRs) must comply with Singapore Ministry of Education's Mother Tongue Language ("MTL") policy. 所有新加坡公民及永久居民。必须遵守新加坡教育部维行的母函策。 If an international student converts to SPR status during the course of his/her studies at HCIS, he/she must immediately notify the school and will need to comply with Clause II (above) with immediate effect. 国际学生在华中国际学校学习期间一旦获得永久居民资格,必须立即通知学校、以上条款Ⅱ的母函策立即生效。 CONFIDENTIALITY AND DECLARATION /隐私和声明 Data Protection -The school will collect, use and disclose personal data about you and your child in accordance with the Singapore Personal Data Protection Act (2012). You consent to us using such personal data for purposes of administration and service throughout your child's education and after graduation when your child becomes an alumnus of the School. 个人信息除私保护-学校将严格遵守新加坡个人信息保护法令2012),合理收集、使用和分享学生及家长信息、您授权学校在学生读书期间认及毕业后加入校友会期间,可以在学校的行政管理和学生服务领域使用相关信息。 We declare all information furnished in this application is true and correct. We understand that if the application has misleading, incomplete, or inaccurate statements, submission of false or incomplete material in connection with the application, Hwa Chong International School could nullify the registration for admission test, which includes rescinding an offer of admission. 我们递此声明本人在这份申请书里所提供的一切资料均原本与正确,如果提供不变、不完整、或错误信息,该申请将作废,包括取肖录取通知中。 | | | | | | | | | |
| Name of Parent 父母姓名 Signature of Parent 父母签字 Date 日期 | | | | | | | | | |
| FOR OFFICIAL USE /官方使用 | | | | | | | | | |
| Received By (Name, Signature) | | | | Admiss | Admission Test Date | | | | |
| Received Date | | | | Receipt | Receipt Number | | | | |

Last Update: 19 December 2022